



# Joshua 1:9

*Yehoshua perek Alef, pasuk Tet (a)*

הָלוֹא צִוִּיתִיךָ חֹזֵק וְאַמֵּץ אֶל-תַּעֲרֹץ וְאֶל-תַּחַת

*Be Strong and Courageous...*

וְאֶל-תַּחַת	אֶל-תַּעֲרֹץ	וְאַמֵּץ	חֹזֵק	צִוִּיתִיךָ	הָלוֹא
ve'-al – tei'-chat'	al'- ta'-a-rohtz'	ve'-e-matz'	cha-zahk'	tzee'-vee-tee'-kha	ha-loh'
וְ - + אֵל - "no, not" תַּחַת-v "to shatter, to dismay" niph'al impf 2ms תַּחַת	אֵל - adv "no, not" עֲרֹץ - v "to fear, tremble, dread" qal impf 2ms תַּעֲרֹץ	וְ - "and" אַמֵּץ - v "be brave" qal imper ms אֵמַץ	חֹזֵק - v "be strong, be resolute" qal imper ms חֹזֵק	צִוִּיתִי - v "command" piel perf 1cs ךָ - sfx pn 2ms צִוִּיתִיךָ	הָ - particle interrog לֹא - adv "not" "have not?" הָלוֹא
and do not be dismayed	do not be afraid	be strong and be courageous		have not I commanded you?	

הָלוֹא צִוִּיתִיךָ חֹזֵק וְאַמֵּץ אֶל-תַּעֲרֹץ וְאֶל-תַּחַת

“Have not I commanded you? Be strong and courageous,  
do not be afraid and do not be dismayed...” (Josh 1:9a)

ἰδοὺ ἐντέταλμαί σοι ἰσχυε καὶ ἀνδρίζου  
μὴ δειλιάσης μηδὲ φοβηθῆς (LXX)

*Sefer Yehoshua:*

הָלוֹא צִוִּיתִיךָ  
חֹזֵק וְאַמֵּץ אֶל-תַּעֲרֹץ וְאֶל-תַּחַת

*For audio, see the Hebrew for Christians website.*